

Oáhchióh kah Sèngkiat ê Kokbîn

2 Sóí, lín tiòh tûkhì sóú ê oktòk, kúichà, gúisiān, oàntö kah húipòng. 2 Lín tiantò tiòh chhinchhiūn tú chhutsì ê eñ'á, khatbō súnchēng ê chintō ê leng, thang hō lín chiāmchiām sêngtióng, tisú titkiù; 3 inúi lín íkeng tam tiòh Chú intián ê chubí.

4 Lín tiòh chhinkin Chú, I sī oáhchióh, suijiân hō lâng khísak, khiok sī SiōngChú só kéngsoán, só tinsioh ê. 5 Lín mā tiòh chiānchò oáhchióh, êng lâi khíchō siók lêng ê tiān, koh chiānchò sèngkiat ê chèsi, thongkòe lésu Kitok, hiàn chiūn hō SiōngChú hoañhí ê siók lêng chémih. 6 Inúi kengtián ū kichài:

Lí khòaⁿ, góa beh tī Sióng hē chit té chiòh,
sī siū kéngsoán ê pókùi ê chhùkak chiòh
sìnhò I ê lâng choáttùi bē sitbāng³

7 Chit té chiòh tùi lín chiahé sìn ê lâng lâi kóng sī chin pókùi, m̄ koh, tùi hiahé m̄ sìn ê lâng khiok sī:

Khíchù saihū só khísak ê chiòh,
íkeng chiānchò chhùkakthâu siōng tiōngiàu ê chiòh.⁴

8 Tī pát ūi ê kengtián koh ū kichài:
Chit té sī ē hō lâng tiòhtak ê chiòh,
ē hō lâng poáhtó ê chiòh⁵

In poáhtó sī inúi in m̄ sūnhòk chintō; che sī SiōngChú ê chî só tiān tiòh ê.

9 M̄ koh, lín sī siū kéngsoán ê chéngchòk, sī ôngsek ê chèsi, sī sèngkiat ê koktō, sī SiōngChú ê chubîn. SiōngChú tiàu lín lîkhui oàm, chìnjipl̄ I

活石 kah 聖潔 ê 國民

2 所以，lín tiòh 除去所有 ê 惡毒、詭詐、偽善、怨妒 kah 謗謗。 2 Lín 頑倒 tiòh 親像 tú 出世 ê 嬰 á，渴慕純淨 ê 真道 ê 奶，thang hō lín 漸漸成長，致使得救； 3 因為 lín 已經 tam tiòh 主恩典 ê 滋味。

4 Lín tiòh 親近主，祂是活石，雖然 hō 人棄 sak，卻是上主所揀選，所珍惜 ê。 5 Lín mā tiòh 成做活石，用來起造屬靈 ê 殿，koh 成做聖潔 ê 祭司，通過耶穌基督，獻 chiūn hō 上主歡喜 ê 屬靈祭物。 6 因為經典有記載：

你看，我 beh tī 錫安 hē 一塊石，
是受揀選 ê 寶貴 ê 厝角石；
信靠祂 ê 人絕對 bē 失望。³

7 Chit 塊石對 lín chiahé 信 ê 人來講是真寶貴，m̄ koh，對 hiahé m̄ 信 ê 人卻是：

起厝師傅所棄 sak ê 石，
已經成做厝角頭 siōng 重要 ê 石。⁴

8 Tī 別位 ê 經典 koh 有記載：
Chit 塊是 ē hō 人 tiòh 觸 ê 石，
ē hō 人跋倒 ê 石。⁵

In 跛倒是因為 in m̄ 順服真道；這是上主 ê 旨意所定 tiòh ê。

9 M̄ koh，lín 是受揀選 ê 種族，是王室 ê 祭司，是聖潔 ê 國度，是上主 ê 子民。上主召 lín 離開烏暗，進入祂奇妙 ê 光明，是為 tiòh beh

³ ISI 28:16

⁴ SPh 118:22

⁵ ISI 8:14

³ 賽 28:16

⁴ 詩 118:22

⁵ 賽 8:14

Kîbiāu ê kngbêng, sī ūi tiōh beh hō lín soaniông I
ê úitai chokui.

10 Lín íchêng m̄ sī SiōngChú ê chubîn, taⁿ sī l̄ ê
chubîn; íchêng lín bô tit tiōh SiōngChú ê liânbín,
taⁿ ū tit tiōh l̄ ê liânbín.

SiōngChú ê Lôpók

11 Chhinài ê hian^{tī} chímōe, lín tī sèkan sī chò
køelökheh kah kiakha ê lâng. Góa khng lín m̄
thang hòngchhiòng jiökthé ê chêngiök; chit
chióng chêngiök putsî teh kah lêng hûn
chengchiàn. 12 Lín tī bīsinchiá tiongkan tiōh ū hó
kiântâh, thang hō hiahê húipòng lín sī pháiⁿlâng ê
lâng, inūi khàoⁿkìⁿ lín ê hó phinhéng, tōh tī Chú
kàmchhat ê jitchí, kui êngkng hō SiōngChú.

13 Úi tiōh Chú ê iânkò, lín tiōh sūnhòk lâng só
siatlip ê itchhè chétō; jîchhián bôlún sī chikôan ê
kunông, 14 á sī kunông chhephài lâi hênghoát
pháiⁿ lâng, kah chiónglē hó lâng ê koaⁿoân, lín
lóng tiōh sūnhòk. 15 Inūi che sī SiōngChú ê chî, I
ài lín chò hósū, thang hō hiahê bûti ê gōng lâng
bô ôe thang kóng. 16 Lín suijiân sī chuiû ê, m̄ koh
m̄ thang êng chuiû lâi jiakhàm siâok, khiok tiōh
chò SiōngChú ê lôpók. 17 Lín tiōh chuntiōng sóu ê
lâng, thiàⁿ Chú lâi ê hian^{tī} chímōe, koh kèngùi
SiōngChú, chunkèng kunông.

Eng Kitok ê Siûkhó Lâi Chò Bôhoân

18 Lín chò lôpók ê lâng, hoânsū lóng tiōh chûn
kèngùi ê sim lâi sūnhòk chûlâng; m̄ nā tûi
siânliông unjiû ê chûlâng áinne, liân tûi khekþók ê
chûlâng mā tiōh áinne. 19 Lâng siû oanóng ê sî, nā
ū théhöe che sī SiōngChú ê chî, tisú jímsiû
khóchhhó, SiōngChú tōh ê choikhok i. 20 Lín nā inūi
chò m̄ tiōh, chiah lâi jímsiû hō lâng hênghoát ê
khóchhhó, che ū siáⁿmih khóchhhó? M̄ koh, lín nā
inūi chò hósū siûkhó, koh ê tàng jímnâi, SiōngChú
tōh ê choikhok lín. 21 Che tōh sī SiōngChú hoiatiú
lín ê bôktek; inūi Kitok mā bat ūi lín siûkòe khó,

hō lín 宣揚祂 ê 偉大作為。

10 Lín 以前 m̄ 是上主 ê 子民，taⁿ 是祂 ê 子
民；以前 lín 無得 tiōh 上主 ê 憐憫，taⁿ 有得
tiōh 祂 ê 憐憫。

上主 ê 奴僕

11 親愛 ê 兄弟姊妹，lín tī 世間是做過路客
kah 寄腳 ê 人。我勸 lín m̄ thang 放縱肉體 ê 情
慾；chit 種情慾不時 teh kah 靈魂爭戰。 12 Lín tī
未信者中間 tiōh 有好行踏，thang hō hiahê 謹謗
lín 是 pháiⁿ 人 ê 人，因為看見 lín ê 好品行，tōh
tī 主監察 ê 日子，歸榮光 hō 上主。

13 為 tiōh 主 ê 緣故，lín tiōh 順服人所設立
ê 一切制度，而且無論是至 koân ê 君王， 14 á
是君王差派來刑罰 pháiⁿ 人，kah 獎勵好人 ê 官
員，lín lóng tiōh 順服。 15 因為這是上主 ê 旨
意，祂 ài lín 做好事，thang hō hiahê 無知 ê 蠢
人無話 thang 講。 16 Lín 雖然是自由 ê，m̄ koh
m̄ thang 用自由來遮蓋邪惡，卻 tiōh 做上主 ê 奴
僕。 17 Lín tiōh 尊重所有 ê 人，疼主內 ê 兄弟姊
妹，koh 敬畏上主，尊敬君王。

用基督 ê 受苦來做模範

18 Lín 做奴僕 ê 人，凡事 lóng tiōh 存敬畏 ê
心來順服主人；m̄ nā 對善良溫柔 ê 主人 áinne，
連對刻薄 ê 主人 mā tiōh áinne。 19 人受冤枉 ê
時，若有體會這是上主 ê 旨意，致使忍受苦楚，
上主 tōh ê 祝福伊。 20 Lín 若因為做 m̄ tiōh，
chiah 來忍受 hō 人刑罰 ê 苦楚，這有啥物可取？
M̄ koh，lín 若因為做好事受苦，koh ê tàng 忍
耐，上主 tōh ê 祝福 lín。 21 這 tōh 是上主呼召
lín ê 目的；因為基督 mā bat 為 lín 受過苦，留落
來好模範 hō lín，thang hō lín 跟 tōe 祂 ê 腳步。

lâu lóhlâi hó bôhoān hō línl, thang hō línl kintòe l ê
khopō.

22 Kitok lóng bô hoān chōe,
mā bô lâng thiaⁿkòe l kóng pêhchhat.

23 l hō lâng lóemē ê sî, bē ēng pháiⁿōe ìnchhùi;
siū gékthai ê sî, mā bē pàngsiaⁿ khiónghat; l chíū
kā kakī kauthok hō hit ūi chiàu konggī símphòaⁿ ê
SiōngChú. 24 Kitok tī sîpjíkè téng chhinsin tamtng
lán ê chōe, hō lán thoatlī chōe ê khúnpák, ê tàng
tī konggī tiong sengoáh. Inūi l siū piⁿphah ê
sionghûn, lín tōh tit tiòh i hó. 25 Lín íchêng
chhinchhiūn sī sitbê ê iûⁿ, chitmá khiok íkeng koh
tötng lâi lín lênghûn ê bôkchiá kah kàmhôchiá
hia.

22 基督 lóng 無犯罪，

mā 無人聽過祂講白賊。

23 祂 hō 人置罵 ê 時，bē 用 pháiⁿ 話應嘴；
受虐待 ê 時，mā bē 放聲恐嚇；祂只有 kā kakī
交託 hō hit 位照公義審判 ê 上主。 24 基督 tī 十
字架頂親身擔當咱 ê 罪，hō 咱脫離罪 ê 綑縛，ê
tàng tī 公義中生活。因為祂受鞭 phah ê 傷痕，
lín tōh 得 tiòh 醫好。 25 Lín 以前親像是失迷 ê
羊，chitmá 却已經 koh 倒 tñg 來 lín 靈魂 ê 牧者
kah 監護者 hia。